

# BABY PLUS

# DIFFERDANGE

Tel.: 58 77 1 - 5858  
babyplus@differdange.lu

## Was ist BABYPLUS?

Kostenlose Information, Beratung und Begleitung ab der Schwangerschaft und im ersten Lebensjahr des Babys

## Für wen?

Für alle Familien in der Gemeinde Differdingen, die ein Baby erwarten oder bekommen haben

## Wo?

Bei Ihnen zu Hause oder in einem Beratungsraum in Differdingen

## Wer kommt?

Das mehrsprachige Team besteht aus sehr kompetenten und einfühlsamen Mitarbeiterinnen der Initiativ Liewensufank (Hebammen, Pädagoginnen und andere qualifizierte Fachleute aus dem Säuglingsbereich)

Differdingen möchte eine Gemeinde sein, in der sich Familien wohlfühlen und frühe Unterstützung für den gelungenen Start ins Familienleben bekommen können.

Der Service **BABYPLUS** ist eine wichtige Informations- und Beratungsmöglichkeit für die Eltern in dieser neuen Lebenssituation, aber auch schon während der Schwangerschaft.

Ein erster Willkommensbesuch als wertschätzende Begrüßung zur Geburt Ihres Babys wird Ihnen per Brief vorgeschlagen.

Sie können auch gern jederzeit Kontakt mit unserem Service aufnehmen. Innerhalb des ersten Lebensjahres Ihres Babys können Sie mehrere Gratistermine mit einer Beraterin der Initiativ Liewensufank verabreden. Sie kommt zu Ihnen nach Hause und hat ein offenes Ohr für Ihre Fragen und Unsicherheiten.

## Die Besuche sind ein freiwilliges Angebot für die Eltern.

*Für weitere Informationen und Terminvereinbarungen, hinterlassen Sie uns eine Nachricht auf unserem Anrufbeantworter oder schreiben Sie uns eine E-Mail. Wir melden uns schnellstmöglich bei Ihnen.*



**Einschreibung ONLINE** Scannen Sie dafür diesen QR-Code mit Ihrem Telefon

**Inscription EN LIGNE** Scannez ce QR-code avec votre téléphone

**Inscrição ONLINE** Digitalize este código QR com o seu telefone



## Qu'est-ce que **BABYPLUS** ?

Informations gratuites, conseils et soutien pendant la grossesse et la première année de l'enfant

## Pour qui ?

Toutes les familles dans la commune de Differdange qui attendent un bébé ou qui viennent d'accoucher

## Où ?

Les rendez-vous ont lieu soit chez vous, soit dans une salle de consultation de Differdange

## Qui vient ?

L'équipe se compose de consultantes très compétentes et empathiques (multilingue)

## O que é **BABYPLUS**?

Informações gratuitas, conselhos e apoio durante a gravidez e no primeiro ano da criança

## Para quem?

Todas as famílias vivendo na câmara municipal de Differdange que estão à espera de um bebé ou que acabaram de dar à luz

## Onde?

As consultas são realizadas ao domicílio ou no gabinete de aconselhamento de Differdange

## Quem vêm?

A equipa é formada por consultoras extremamente competentes e empáticas (multilingues)

Differdange veut être une commune dans laquelle les familles se sentent bien et peuvent obtenir un soutien précoce pour réussir le début de la vie familiale.

Le service de **BABYPLUS** est source d'informations et de conseils importante aux parents pendant cette nouvelle étape de leur vie, mais aussi déjà pendant la grossesse.

Une première visite de bienvenue après la naissance de votre bébé vous est proposée par courrier. Vous pouvez également prendre contact avec notre service à n'importe quel moment. Pendant la première année de votre bébé, vous pouvez bénéficier de plusieurs rendez-vous gratuits avec une des consultantes de l'Initiativ Liewensufank. Elle vient à votre domicile et a une oreille attentive pour vos questions et incertitudes.

## Les visites sont une offre volontaire pour les parents.

*Pour plus d'informations et prendre rendez-vous, merci de nous laisser un message sur notre répondeur ou envoyez-nous un email. Nous vous contacterons dès que possible.*

**Tél.: 58 77 1 - 5858 | [babyplus@differdange.lu](mailto:babyplus@differdange.lu)**

Differdange quer ser um município onde as famílias se sintam bem e possam obter suporte antecipado que contribua para o sucesso da vida familiar.

O serviço **BABYPLUS** proporciona uma fonte de informações importantes e conselhos para os pais durante esta nova etapa das suas vidas, mas também já durante a gravidez.

A primeira visita de boas-vindas após o nascimento de seu bebé é proposta pelo correio. Poderá também entrar em contacto com o nosso serviço a qualquer momento. Durante o primeiro ano do seu bebé, pode beneficiar de várias sessões gratuitas com uma das consultoras da Initiativ Liewensufank. Ela irá visita-lo em sua casa e estará disponível para esclarecer as suas dúvidas e incertezas.

## As visitas são uma oferta voluntária para os pais.

*Para mais informações e para agendar uma marcação, agradecemos que deixe uma mensagem no nosso gravador ou que envie um e-mail. Entraremos em contacto o mais breve possível.*

**Tel.: 58 77 1 - 5858 | [babyplus@differdange.lu](mailto:babyplus@differdange.lu)**